

Bibliography for LDC June 2017 Talk

Online Language Archives: Corpora, Ontologies, and Online Language Learning Resources

Sinica Corpus: Academia Sinica Balanced Corpus for Mandarin Chinese中央研究院現代漢語平衡語料庫. November 1996 (First Web Version).

<http://asbc.iis.sinica.edu.tw/>

搜文解字 - 語文知識網路SouWenJieZi - A Linguistic KnowledgeNet. August 1999.

<http://words.sinica.edu.tw/>

文國尋寶記—中小學語文知識網路。 Adventures in Wen-Land. November 2000.

<http://wen.ling.sinica.edu.tw/>

「荔鏡姻，河洛緣」- 閩南語第一名著《荔鏡記》數位博物館。 September 2001.

<http://cls.hs.yzu.edu.tw/LM/>

Sinica BOW: Academia Sinica Bilingual Ontological Wordnet中央研究院中英雙語知識本體詞網. October 2003. <http://BOW.ling.sinica.edu.tw>

Sinica TreeBank中文句結構樹資料庫. April 2004. <http://TreeBank.sinica.edu.tw/>

Chinese Word Sketch (Prototype) 2005. http://corpora.fi.muni.cz/chinese_all/

Chinese Word Sketch 2006. <http://wordsketch.ling.sinica.edu.tw>

Chinese Wordnet (Prototype) 2005. <http://cwn.ling.sinica.edu.tw>

Hantology 漢字知識本體. 2006. <http://hantology.ling.sinica.edu.tw>

General References

Huang, Chu-Ren, Barbara Meisterernst, and Zhuo Jing-Schmidt. (Eds.). In Preparation (2018). Routledge Handbook on Chinese Applied Linguistics. London: Routledge.

Lu, Qin, Nianwen Xue, and Chu-Ren Huang. In Preparation. Computer Processing of Chinese. Studies in Natural Language Processing Book Series. Cambridge University Press.

Huang, Chu-Ren, Yen-Hwei Lin, and I-Hsuan Chen. In Preparation. (Eds.) Cambridge Handbook of Chinese Linguistics. Cambridge: Cambridge University Press.

Huang, Chu-Ren, Shu-Kai Hsieh, and Keh-Jiann Chen. (2017). Mandarin Chinese Words and Parts of Speech: A corpus-based study. London: Routledge

Huang, Chu-Ren, and Dingxu Shi. (2016). A Reference Grammar of Chinese. Cambridge: Cambridge University Press.

<http://crg.cbs.polyu.edu.hk>

Emotion/Cause Annotated Corpus

- Lee, Sophia YM. In Preparation. A Linguistic Approach to Emotion Detection and Classification. [tentative title]. To Appear in Studies in East Asian Linguistics book series. Springer.
- Lee, Sophia Yat-Mei, Ying Chen, Chu-Ren Huang and Shoushan Li. 2013. Detecting emotion causes with a linguistic rule-based approach. *Computational Intelligence*. 29(3). 390-416.
- Lee Sophia Yat Mei 李逸薇, Shou-Shan Li 李壽山, Churen Huang 黃居仁, and Wei Gao 高偉. 2013. Detecting emotion cause with sequence labeling model 基於序列標注模型的情緒原因識別方法. *Journal of Chinese Information Processing 《中文信息學報》*. 27(5). 93-99.
- Chen, Ying, Sophia Yat Mei Lee, and Chu-Ren Huang. 2011. Automatic recognition of emotion based on a cognitively motivated emotion annotation system. *Journal of Cognitive Science*. 12(3). 277-296.
- Lee, Sophia Y.M., Shoushan Li, and Chu-Ren Huang. 2014. Annotating Event in an Emotion Corpus. *Proceedings of the Ninth International Conference on Language Resources and Evaluation (LREC '14)*. Reykjavik, Iceland. 19-24 May.
- Yao, Yao, Jingxia, Lin and Chu-Ren Huang. 2013. Lexicalized emotion? Tonal patterns of emotion words in Mandarin Chinese. *The 25th annual conference of North American Conference on Chinese Linguistics (NACCL-25)*. Ann Arbor, MI. 21 -23 June.
- Lee, Sophia Yat Mei, Huarui Zhang, Chu-Ren Huang. 2013. An Event-based Emotion Corpus. *The 14th Chinese Lexical Semantics Workshop*. 10-12 May. Zhengzhou.
- Lee, Sophia Yat Mei, Huarui Zhang, Chu-Ren Huang. 2013. Emotion as a Pivot Event. *The 21th Annual Meeting of the International Association of Chinese Linguistics*. Taipei: Taiwan Normal University.
- Chen, Ying, Sophia Yat Mei Lee, Shoushan Li and Chu-Ren Huang. 2010. Emotion Cause Detection with Linguistic Constructions. *Proceedings of the 23rd International Conference on Computational Linguistics (COLING 2010)*. August 23-27, Beijing, China, pp179-187.
- Huang, Chu-Ren, Ying Chen and Sophia Yat Mei Lee. 2010. Textual Emotion Processing From Event Analysis. *48th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics (ACL 2010)*. July 11-16, Uppsala, Sweden.
- Lee, Sophia Yat Mei, Ying Chen and Chu-Ren Huang. 2010. A Text-driven Rule-based System for Emotion Cause Detection. *NAACL-HLT 2010 Workshop on Computational Approaches to Analysis and Generation of Emotion in Text*, June 5, Los Angeles, USA.

Example Database of A Reference Grammar of Chinese

- Xu, Hongzhi, Helen Kaiyun Chen, Chu-Ren Huang, Qin Lu, Tin-Shing Chiu, and Dingxu Shi. 2012. A Grammar-informed Corpus-based Sentence Database for Linguistic and Computational Studies. *The 2012 Language Resources and Evaluation Conference (LREC)*. Istanbul.

Semantic Transparency

- Wang, Shichang. (2016). Crowdsourcing Method in Empirical Linguistic Research: Chinese Studies Using Mechanical Turk-Based Experimentation. Assistant Professor, Shandong University. PolyU PhD Thesis.
- Huang, Chu-Ren, and Shichang Wang. 2016. 众包策略在语言资源建设中的应用 The Application of Crowdsourcing Strategy in Utilizing Language Resources. Chinese Journal of Language Policy and Planning (语言战略研究). 2016.6.36.46.
- Wang, S.; Huang, C.-R.; Yao, Y. & Chan, A. (2015), Create a Manual Chinese Word Segmentation Dataset Using Crowdsourcing Method, in 'Proceedings of the Eighth SIGHAN Workshop on Chinese Language Processing ', Association for Computational Linguistics, Beijing, China, pp. 7--14.
- Wang, S.; Huang, C.-R.; Yao, Y. & Chan, A. (2014), Building a Semantic Transparency Dataset of Chinese Nominal Compounds: A Practice of Crowdsourcing Methodology, in 'Proceedings of Workshop on Lexical and Grammatical Resources for Language Processing', Association for Computational Linguistics and Dublin City University, Dublin, Ireland, pp. 147–156.
- Wang, Shichang, Chu-Ren Huang, Yao Yao and Angel Chan. 2014. Exploring mental lexicon in an efficient and economic way: crowdsourcing for linguistic experiments. Proceedings of the Workshop on Cognitive Aspects of the Lexicon (CogALex-IV), the 25th International Conference on Computational Linguistics. Dublin, Ireland. 24 August.

Relata: Semantic Relations

- Santus, Enrico, Anna Gladkova, Stefan Evert, and Alessandro Lenci. "The CogALex-V Shared Task on the Corpus-Based Identification of Semantic Relations." COLING 2016 (2016): 69.
- Liu, Hongchao, Karl Neergaard, Enrico Santus and Chu-Ren Huang. 2016.EVALution-MAN: A Chinese Dataset for the Training and Evaluation of DSMs. Proceedings of LREC 2016. 4583-4587. The 10th Language Resources and Evaluation Conference, 23-28 May 2016. Portorož, Slovenia.
- Santus, Enrico, Alessandro Lenci, , Tin-Shing Chiu, Qin Lu and Chu-Ren Huang. 2016. Unsupervised Measure of Word Similarity: How to Outperform Co-Occurrence and Vector Cosine in VSMs., in Dale Schuurmans & Michael P. Wellman, ed., Proceedings of the Thirtieth AAAI Conference on Artificial Intelligence (AAAI-16). pp. 4260-4261 . AAAI Press,
- Santus, Enrico, Alessandro Lenci, , Tin-Shing Chiu, Qin Lu and Chu-Ren Huang. 2016. ROOT13: Spotting Hypernyms, Co-Hyponyms and Randoms. in Dale Schuurmans & Michael P. Wellman, ed Proceedings of the Thirtieth AAAI Conference on Artificial Intelligence (AAAI-16). pp. 4262-4263 . AAAI Press.
- Liu, Hongchao Liu, Karl Neergaard, Enrico Santus and Chu-Ren Huang. 2016. EVALution-MAN 2.0: 扩展用于训练和评价DSM的数据集. Presented at the 2016 Chinese Lexical Semantica Workshop. 19-21 May, Singapore.
- Santus, Enrico, Frances Yung, Alessandro Lenci and Chu-Ren Huang. 2015. EVALution 1.0: an Evolving Semantic Dataset. the Fourth Workshop on Linked Data in Linguistics (LDL-2015), In conjunction with ACL-IJCNLP 2015. July 31, Beijing.

Phonological Neighbourhood Density

- Neergaard, Karl and Chu-Ren Huang. 2016. Database of Mandarin Neighborhood Statistics. Proceedings of LREC 2016. Pp. 2270-2277. The 10th Language Resources and Evaluation Conference, 23-28 May 2016. Portorož, Slovenia.
- Neergaard, Karl and Chu-Ren Huang. 2016. Model Selection Across Multiple Segmentation Schemas Reveals Mandarin Chinese Phonological Neighborhood Effects. Presented at the 2016 International Meeting of the Psychonomic Society.
- Neergaard, Karl and Chu-Ren Huang. 2016. Phonological neighborhood density in a tonal language: Mandarin neighbor generation task. The 90th Annual Meeting of the Linguistic Society of America. 7-9 January. Washington DC.
- Neergaard, Karl, Hongzhi Xu, and Chu-Ren Huang. 2015. Database of Word Level Statistics from Multiple Movie Subtitle Corpora. International Conference on Corpus Linguistics and Technological Advancement (CoLTA). 16-18 December. Hong Kong Institute of Education.
- Neergaard, Karl, and Chu-Ren Huang. 2015. Graph Theoretic Features of the Adult Mental lexicon Predict Language Production in Mandarin: Clustering Coefficient. PACLIC-29. 30 October-1 November. Shanghai Jiaotong University.